

# 试论何塞·马蒂思想

——纪念何塞·马蒂 150 周年诞辰

徐世澄

2003年1月28日是古巴诗人、独立运动领袖、民族英雄、思想家何塞·马蒂(1853~1895)150周年诞辰。马蒂出身于哈瓦那一西班牙下级军官家庭。他在青少年时代就投身于解放运动。1869年在自己创办的报纸《自由祖国》上发表诗剧《阿布拉达》,宣传革命。同年10月被捕,后被判处6年徒刑,服苦役。1871年1月被流放西班牙。流放期间,攻读法律和哲学,并用诗文号召人民进行斗争。1875年回到美洲,先后在墨西哥、危地马拉等地居住。1878年回古巴参加反对西班牙殖民者的斗争,但次年又被逮捕流放西班牙。1880年流亡美国,致力于革命宣传和组织工作。1892年创建古巴革命党,被选为党代表(主席)。1895年发动和领导古巴独立战争,4月率起义军在古巴东海岸登陆,5月在多斯里奥斯战役中阵亡。

马蒂是一位卓越的诗人、散文家、文艺批评家、翻译家和新闻记者。他的诗歌和散文在古巴、拉美乃至世界文学史上占有重要位置。马蒂是拉美现代主义的开路先锋和代表之一。他的诗篇《伊斯马埃利约》《纯朴的诗》和《自由的诗》,他的散文《我们的美洲》《美洲我的母亲》《玻利瓦尔》,

在古巴和拉美脍炙人口。没有一个古巴人不熟知马蒂下面的诗句:

普天下的穷人  
我愿与他们共命

.....

我是好人,作为好人而死,  
我要面向太阳!

.....

当我长眠在异地,  
没有祖国,但也不是奴隶,  
我只愿自己的坟墓上  
放着一束花、一面旗。

马蒂在诗中表达了他高尚的意境、恢弘的气势,抒发了他炽热的爱国激情和“没有祖国,毋宁死”的决心。我们在阅读、欣赏和研究马蒂的诗作时,必须将他的诗歌创作和革命生涯联系在一起,很难把诗人马蒂和政治家马蒂截然分开。只要读一读马蒂的诗集,即使是其中的一部分,我们便可领略到他崇高的思想境界,积极的进取精神和朴实、明快、坦率的艺术风格,便会被他那反抗专制压迫的烈火般的热情和钢铁般的意志深深感染。

马蒂的诗篇丰富了古巴、拉美及世界文学的宝库。

马蒂是一位杰出的爱国者,是古巴的民族英雄。他从 15 岁参加反抗西班牙殖民统治的革命活动,到 42 岁光荣地牺牲在独立战争的战场上,短促的一生完全献给了争取祖国独立和拉美自由的事业。用马蒂自己的话来说,他不仅是一个“写诗的诗人”,而且是一个“实践的诗人”。

马蒂又是一位伟大的思想家。他的才能是多方面的,他的著述题材和内容十分丰富,涉及政治、经济、外交、社会、历史、文学、教育、艺术等各个方面;从体裁看,可分为诗歌、政论、散文、政令、文件、演说、人物传记、书信、日记、小说、戏剧、儿童文学、译著等。马蒂卷帙浩繁的著作中包含着深邃的思想。他对其所生活年代古巴、拉美、美国和人类的重大问题作了深刻的思考,并用简明的、确切的、美丽的语句表达出富有哲理的思想。这里,笔者只是从马蒂的一些重要论著来分析马蒂思想的主要方面。

**主张民族独立** 马蒂的父母都是西班牙人。他的父亲还是西班牙殖民军的一个下级军官。马蒂出生在古巴,是一个土生白人。由于受校长门迪维等人的进步思想的影响,他从青少年起,就主张古巴脱离西班牙而独立,并决心为古巴的独立事业而献身。后来马蒂成为古巴民族的英雄和象征。他认为,“古巴应该摆脱西班牙和美国而获得自由。”这句名言代表了他的全部的民族主义理想。这里,马蒂强调古巴不仅要摆脱西班牙殖民主义的统治,而且要防止和警惕美国吞并和占领古巴。在 1868~1878 年古巴第一次独立战争失败后,当时在古巴盛行两种思潮和主张:一种是“合并派”,主张古巴并入美国的版图;另一种是“自治派”,主张古巴不要独立,而是在西班牙统治下实行“自治”。马蒂批驳了“合并派”所谓古巴不能自立、应该同美国合并的卖国主张。他认为这是“另一个也许比一切危险都更大的危险”,申明“我们既不希望、也不需要把古巴并入美国的版图。”马蒂还指责主张“自治”的人。他认为,“古巴已经到了再度认识到妥协政策是行不通、必须有一场暴力革命的时候了”,并号召进行一场“必要的战争”,在古巴建立一个“独立的共和国”。

**建立一个自由的、有尊严的共和国** 马蒂崇尚自由,他清楚地认识到“自由的代价很高,要么

忍受没有自由的生活,要么为自由付出高昂的代价。”马蒂一生所追求的、并为之付出了高昂的代价的不仅是古巴的独立,而且要在古巴建立一个能确保古巴人享有自由和尊严的民主共和国。马蒂的政治纲领就是要建立一个摆脱专制、摆脱贫困的自由共和国,这个共和国的基本法应保障人的尊严。他说:“我希望我们的共和国的基本法是要尊重人的完全尊严。”马蒂不仅是这么说的,而且在实践中也是这么做的。马蒂强调独立战争应具有民主的内容,应成为人民的事业,而不仅是领导人的事业。他在准备和领导古巴第二次独立战争过程中,常常为捍卫战争的民主原则而同军事领导人发生争论。马蒂强调,“革命并不是我们要在草丛中开始的革命,而是要在共和国进行的革命。”他表示“如果需要,将先为独立而死,再为共和国而死”。

**世界平衡的思想** 马蒂在其著作中多次提到古巴和波多黎各的独立、安的列斯群岛的独立和自由,有助于美洲大陆和世界的平衡。他说:“如果安的列斯群岛是自由的,它们就会成为这个大陆平衡的保障”,“我们正在争取平衡的是一个世界,我们将要解放的不仅是两个岛屿”,“古巴是安的列斯群岛的枢纽……这样一个国家的独立战争是人类一件具有重大意义的事件,这次战争是安的列斯群岛的有见解的、有英雄气概的人民对于美洲国家的一个及时的帮助,帮助它们巩固已获得的独立和取得的公正待遇,同时也有助于世界上还不稳定的平衡”,“自由的安的列斯群岛将拯救我们美洲的独立,拯救英语美洲令人怀疑的、受伤的荣誉,也许将加速和确定世界的平衡”。马蒂关于通过建立公正、平等的社会,通过各国行使自决权来实现世界平衡的思想是他的思想的重要组成部分。这一思想对于世界政治、经济、社会出现严重失衡的今天具有重要的现实意义。2003

---

Enilio Roig de Leuchsenring, *Martí, antimperialista*, Segunda edición, Ministerio de Relaciones Exteriores, 1961, p. 9.

Jose Martí, *Lectura en Steck Hall*, Obras Escogidas, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, Cuba, Tomo I, 1992, pp. 196~221.

Jose Martí, *Manifiesto de Montecristi*, Obras Escogidas, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, Cuba, 1992, Tomo III, p. 517.

Jose Martí, *Carta a Federico Henríquez y Carvajal*, Obras Escogidas, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, Cuba, 1992, Tomo III, p. 508.

年1月27~29日,为纪念何塞·马蒂150周年诞辰,古巴将在首都哈瓦那举行题为“为了世界的平衡”的国际研讨会。如何在和平、对话和尊重各国人民自决权和主权的基础上,实现国际体制的民主化和国际关系与世界的平衡,将是这次研讨会的主题。

“同所有的人和为了所有的人”马蒂思想的一个基本点是主张人人平等。马蒂认为,“人只可分为两个阶级:好人阶级和坏人阶级”;人也可分为“卑贱的人”和“高傲的人”,“弱者”和“强者”。他说,他的使命是要为“所有阶级而不是某一个阶级公平的利益”而奋斗。马蒂主张,革命应该动员“所有的人”参加,革命也是为了“所有的人”的利益。1891年11月26日,马蒂在美国坦帕对古巴侨民发表的题为“同所有的人和为了所有的人”的演说中,号召所有的古巴人不要光说不干,而要“行动起来为真正的共和国而战”。马蒂十分同情穷苦人民。他在《纯朴的诗》中写道:“普天下的穷人/我愿意与他们共命”。马蒂主张公平地分配财富。他指出:“不公正的财富分配反对自由,毁坏自由,激起贫苦人和失望者的愤怒”,“必须满足劳动者的正当要求”,“人民好比是波浪,是浪涛,谁想踩他,谁就会沉入海底”。马蒂认为,人不分种族,都是平等的。他在《我的种族》一文中阐明了这种种族观。马蒂认为:“人不能因为属于这个或那个种族就享有特殊的权力……黑人并不因为黑就低人一等或高人一头”,“在古巴本没有种族战争之忧患。不论白人、混血儿和黑人都是人,都是古巴人”,“真正的人,不论肤色黑白,总是互相以诚相见,以礼相待,以德为重,以能给生之养之的大地增添光彩而自豪”,“无论是白人还是黑人,凡种族主义者便应同样受到谴责”。正是在这种正确的种族观的指导下,在后来马蒂、戈麦斯、马塞奥所领导的起义军队中,黑人、白人、混血种人和华侨才不分肤色,团结一致,同仇敌忾地为古巴独立而战。

**两个美洲的思想** 马蒂感到自己是一个古巴人,也是一个拉丁美洲人。他欣赏西班牙文化,但同时也认识到古巴不可能总是从属于西班牙,而是应该独立,成为“另一个国家”。马蒂认为,古巴和拉美其他国家同属于“我们的美洲”,而美国与“我们的美洲”不同,是“另一个美洲”,或“欧洲的

美洲”。早在1871年马蒂就在他写的《古巴的政治犯苦役》一文中论述拉美国家有着相同的历史经历,都曾是西班牙的殖民地:“墨西哥、秘鲁、智利、委内瑞拉、玻利维亚、新格林纳达、安的列斯群岛,她们一个个盛装而来,向你们叩拜,用金子铺设你们的船队在大西洋上留下的宽阔的航迹;你们却一个个毁了她们们的自由;她们合在一起为你们的君主帝国增加了一块新的领域、一个新的世界。西班牙人使人想起罗马。凯撒又重返世界,狂妄的、渴望光荣的凯撒肢解成碎块,变成了你们的人马。但是时代不同了。”

从1889年起,马蒂就开始频繁使用“美洲我的母亲”和“我们的美洲”的提法,深刻地论述了他关于两个不同的美洲的思想。1889年马蒂发表了题为“美洲我的母亲”的著名演说,1891年又发表了题为《我们的美洲》的不朽名篇。马蒂认为:“在美洲有两个,只有两个民族,由于他(它)们的起源、历史和习惯不同,他(它)们的心灵很不相同,他(它)们所相同的只是人类基本的特征。一边是我们的美洲,我们国家人民的天性是一致的,起源相似或相同,人种均以混血为主;另一边是不同于我们的美洲的另一个美洲,我们与他(它)为敌是不明智的,也是不可行的;我们以坚定的尊严和机智的独立与他(它)为友并非不可能,而且是有益的。”<sup>⑩</sup>马蒂敏锐地指出:“一个不了解我们的强大邻国的蔑视态度是我们美洲的最大的危险”,“对人之善,应该信赖,对人之恶,不可不防”,“各国人民都应树起耻辱柱,去惩罚那些挑唆仇恨的人”。<sup>⑪</sup>

**祖国是人类** 马蒂谴责经济和军事强国的统治,号召源于同一个历史、同一个文化的拉美各国人民加强团结;主张拉美应加强同其他各国人民

Jose Martí, *Con todos, y para el bien de todos*, Obras Escogidas, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, Cuba, 1992, Tomo III, p. 17.

《何塞·马蒂诗文集 长笛与利剑》,第294页,毛金里、徐世澄译,云南人民出版社,1995。

同书,第32~33页。

即今哥伦比亚、巴拿马和厄瓜多尔。

同书,第3页。

<sup>⑩</sup> Emilio Roig de Leuchsenring, *Martí, antimperialista*, Segunda edición, Ministerio de Relaciones Exteriores, 1961, p. 42.

<sup>⑪</sup> 同书,第44页。

的团结,主张世界各国人民应加强团结。他说:“要同全世界联合起来,而不是只同世界的一部分联合起来,不要同世界的一部分联合起来反对另一部分。如果说美洲各共和国的大家庭有什么作用的话,那么,这作用并不是充当其中一个共和国的畜群,去反对其他未来的共和国”,“地球无论在贸易,还是在政治方面,都应盛行平等的、文明的和平”,“应该希望并尽力使人们更加接近,使他们的生活更有道德,日子过得更好。应尽力使各国更加接近”。<sup>⑫</sup> 马蒂认为“祖国是人类”。他憧憬建立一个公正的人类社会。他在《美洲各共和国货币会议》一文中引用了关于建立共同货币委员会的报告的一段话,并对此表示赞同:“所有各国人民应该尽可能经常地在友谊中聚会,以便逐步以普天下不同语言的分野和千山万水的阻隔而彼此接近的制度,来代替那个永远死亡了的把世界分成一个个王朝的制度。”<sup>⑬</sup>

**反帝思想** 马蒂是古巴和拉美人民反帝斗争的先驱。他在美国生活了近15年,这15年正是美国从自由资本主义走向垄断资本主义(帝国主义)的重要阶段。他熟知美国的政治、经济、社会和文化,亲眼目睹了这一阶段在美国所发生的重大事件。在马蒂的著作中有相当多的篇幅是论述和描写美国的。马蒂并不反对美国,更不反对美国人民。他对美国的经济发展和民主印象十分深刻,对美国的劳动人民和贫苦大众寄予深刻同情。马蒂在《美国的真相》一文中深刻地揭示了美国社会中贫富之间悬殊的差异:“在那里(美国),一方面是达科他州的破窟和生长在那里的粗野而豪放的人们,另一方面是东部的豪华的、享有特权的、高人一等的、淫荡的、不正义的都市,这两者之间有天渊之别。”

1889年10月,美国为达到其称霸美洲的目的,在华盛顿开始召开第一次美洲国家会议。同年11月2日何塞·马蒂写了两篇通讯寄给阿根廷《民族报》。19日和20日,《民族报》连续发表了马蒂所写的题为《华盛顿的国际大会》的通讯,深刻地揭露了美国邀请拉美国家参加这次大会的目的:“从独立到现在,在美洲还没有任何一件别的事需要更明智的考虑,需要提高警惕和需要更明确与细致的研究了,在美国这个强国里充塞了卖不出去的产品,它决心要在美洲扩张它的统治;而

美洲各国力量较小,它们与欧洲各国之间有着自由和有益的贸易关系,现在美国向这些美洲国家发出邀请,其用意是要它们同美国结成一个反对欧洲的联盟,并与世界其他地方断绝来往。西班牙美洲已摆脱西班牙的专制统治,现在,当用审慎的眼光来研究这次邀请的背景、原因和因素时,就必须说明,对西班牙美洲来说,已到了宣布第二次独立的时候了”,“一个强大的和野心勃勃的邻国正在不断地推行它由来已久的、明目张胆的霸权政策……这个邻国从来也不想促进这些国家的发展,它和这些国家交往只不过是阻止它们的进展”。<sup>⑭</sup>

1891年1月,马蒂被乌拉圭政府任命为乌拉圭代表,参加1月7日在华盛顿开幕的美洲各共和国货币会议。同年5月,他发表了题为《美洲各共和国货币会议》的文章,在文中马蒂断然拒绝任何同美国订立政治同盟与贸易互惠协定的主张:“美国难道会真诚地邀请西班牙美洲去参加一个对西班牙美洲有好处的联盟吗?同美国在政治上和经济上联合起来,对西班牙美洲来说是合适的吗?”马蒂在文中强调,拉美各国必须保持和争取自己的经济独立,要使本国对外贸易多元化,如果经济上不独立,对外贸易又集中在一个国家(美国),就很难在政治上获得自由:“说是组成经济联盟,实际上是政治联盟。做买主的国家就是发号施令的国家,做卖主的国家只能听候差遣。必须平衡贸易,才能保障自由。如果把商品只出售给一个国家,便是自取灭亡;要想得到拯救,就得把商品出售给一个以上的国家。一个国家如果对另一个国家的贸易有过分的影响,这种影响就会变成政治上的影响”,“一个国家要想自由,必须在贸易上实现自由,要同几个差不多强的国家同时进行贸易”。<sup>⑮</sup>

马蒂敏锐地、及时地指出美国想插手古巴独立战争以达到占领古巴的罪恶目的。1889年12月14日马蒂写信给他的朋友贡萨洛·克萨达说:“贡萨洛,有一项是迄今为止我们所了解的对我国

<sup>⑫</sup> 同书,第84~85页。

<sup>⑬</sup> 同书,第88~89页。

<sup>⑭</sup> 同书,第56页。

<sup>⑮</sup> 同书,第83~84页。

最居心叵测的计划,这就是强迫和促使我国去进行战争的罪恶计划,这样,他们就有干涉的借口。他们企图以仲裁人或保证人的身份占领我国。这是自由的各国人民的历史上最卑劣的行径,再没有比这更冷酷的罪恶了。<sup>⑯</sup>

何塞·马蒂亲自发动、组织、领导和参与古巴第二次独立战争,其目的是想使古巴摆脱西班牙殖民统治而取得独立,建立民主共和国,并且想在其他拉美国家配合下,阻止美国的扩张。他在1895年5月18日(即他牺牲前一天)写给好友曼努埃尔·梅尔卡多的一封未写完的信中谈到了自己的使命和决心:“现在我每天都可能为我的国家和责任而贡献出生命,我的责任是通过古巴的独立,及时防止美国在安的列斯群岛的扩张,防止它挟持这一新的力量扑向我们的美洲。我到目前所做的一切,以及今后要做的一切,都是为了这个目的。”作为拉美反帝斗争的先驱,马蒂在当时就已经看穿了新生的美国帝国主义侵略和掠夺的本性。他在信中写道:“鄙视我们的、嚣张和残暴的北方企图吞并我们美洲的国家,这条道路必须堵塞,我们正在用鲜血来堵塞……”、“我曾在恶魔的心脏生活过,因此熟知它的五脏六腑:我擎着大卫的投石器。”<sup>⑰</sup>

马蒂牺牲后,马蒂最担心的事不幸发生。就在古巴人民的独立战争即将取得胜利的时刻,美国以其装甲舰“缅因号”在哈瓦那被炸为借口,于1898年4月28日正式向西班牙宣战,美西战争爆发。美国发动这场战争的目的是为了吞并西班牙的殖民地古巴、波多黎各和菲律宾等地。美西战争以西班牙的失败告终。美国单独同西班牙在巴黎签订和约,把古巴排除在外。和约规定:“西班牙放弃对古巴的主权及其他的一切要求”,“该岛在西班牙撤出之后应由美国占领”。根据巴黎和约的规定,西班牙军队于1899年1月1日从古巴撤离。美国取而代之,对古巴实行了军事占领,古巴解放军(起义军)被宣布解散。美国通过美西战争,窃取了古巴人民30年革命斗争的胜利果实。为平

息古巴人民的反美情绪,美国不得不允许古巴于1902年5月20日宣告成立共和国,但把一项修正案即普拉特修正案作为附录强加给古巴宪法。修正案条文中包括美国拥有对古巴内政“行使干涉权利”、古巴政府应向美国提供建立储煤站和海军基地所需之领土等内容。美国据此长期霸占了关塔那摩海军基地。普拉特修正案是套在古巴人民脖子上新的枷锁。美国通过这个修正案,控制了古巴的财政、金融,并有权干涉古巴的内政,使古巴成为美国的附庸。

马蒂的革命思想和革命精神一直鼓舞着古巴人民为争取独立和自由而不断地进行斗争。1959年1月1日,古巴人民在菲德尔·卡斯特罗领导下,通过艰苦卓绝的斗争,终于取得了革命的胜利,使古巴获得真正的独立。正如菲·卡斯特罗主席所说的,马蒂是古巴革命的“主谋”,“马蒂现在是、并将永远是古巴人民的向导。马蒂的遗训永远不会过时。马蒂的革命精神、声援各国人民的感情、深刻的人道主义和正义道德原则是鼓舞我们向未来迈进的巨大力量。”<sup>⑱</sup>

1991年召开的古巴共产党第四次代表大会和1992年召开的古巴第三届全国人民政权代表大会,已先后正式把马蒂思想写入古巴共产党纲领和修改后的古巴共和国宪法。古巴党和国家已把马蒂思想和马克思主义并列,成为古巴党、国家和社会的指导思想。

马蒂虽然离开我们已经100多年,但他的光辉思想对于包括中国人民在内的世界各国人民都具有深刻的现实意义。

(责任编辑 姜成松)

<sup>⑯</sup> Jose Martí, *Obras Escogidas*, Editorial de Ciencias Sociales, La Habana, Cuba, 1992, Tomo II, p. 419.

<sup>⑰</sup> 同书,第409~410页。

<sup>⑱</sup> Fidel Castro, *Unas Palabras a Modo de Introducción*, Honda, Revista de la Sociedad Cultural Jose Martí, 2000, No. 3, p. 4.